



La poesia per l'autore catalizza dolore e nostalgia per la Patria lontana e, nello stesso tempo, diventa espressione di gioia e di comunicazione nella nuova realtà in cui si è perfettamente integrato tanto che il testo è bilingue.

Poesie bedeutet für den Autor eine Verstärkung seines sehnsuchtsvollen Heimwehs nach dem weit entfernten Vaterland und sie wird ihm zur selben Zeit Ausdruck der Freude und des Mitteilungsbedürfnisses in einer neuen Lebensqualität, in die er sich perfekt integriert hat. Beweis dafür ist die Zweisprachigkeit der Texte.

**Gino Pacifico** è nato a Mondragone (CE) nel 1952. Vive in Germania e insegna nelle scuole tedesche nei corsi di Lingua e Cultura Italiana. Ha trattato la complessa tematica degli emigrati italiani in Germania, cui ha dedicato diversi cortometraggi. Nel 2012 ha pubblicato l'ultima sua raccolta bilingue di poesie "Indivisibile - Untrennbar".

**Gino Pacifico**, 1952 in Mondragone/Italien geboren, lebt in Deutschland und unterrichtet an deutschen Schulen Italienisch. Er hat mehrere Kurzfilme gedreht, in denen die schwierige Thematik italienischer Einwanderung in Deutschland behandelt wird. Im Jahr 2012 erschien sein zweisprachiger Gedichtband "Indivisibile - Untrennbar".